

בס"ד

В память:
Шолом бен Цви Ирш
Сара бат Авраам

לעילוי נשמות
ר' שולום בן ר' צבי הירש
שרה בת ר' אברהם

דף כט ע"ב

На прошлом уроке разговор шел о короткой молитве, которую, по мнению раби Йеошуа, произносит человек, идущий в опасном месте. Также мы познакомились с Барайтой, которая говорит примерно на ту же тему ("идет там, где обитают стаи хищников и группы разбойников"), но предлагает другие варианты короткой молитвы, не такой как у раби Йеошуа. Теперь Гемара займется молитвой, которая произносится, когда человек отправляется в путь (что необязательно связано с очевидной опасностью).

Гемара приводит высказывание, в котором даются три правила поведения. Третье касается дорожной молитвы.

אמר ליה אליהו לרב יהודה אחוה דרב סלא חסידא – Сказал пророк Элияу раву Йеуде, брату рава Салы Хасида:

לא תרתח ולא תחטי – (1) не гневайся ("не кипятись") – и не согрешись¹;

לא תרוי ולא תחטי – (2) не напивайся – и не согрешись².

וכשאתה יוצא לדרך – (3) И когда выходишь в путь,

המלך בקונך וצא – возьми разрешение у своего Создателя и только тогда выходи.

Гемара задает вопрос и приводит ответ.

מאי המלך בקונך וצא – Что означает выражение "возьми разрешение у своего Создателя и выходи"?

אמר רבי יעקב אמר רב חסדא – Сказал раби Яков: сказал рав Хисда:

זו תפלת הדרך – это дорожная молитва³.

**

ואמר רבי יעקב אמר רב חסדא – И так сказал раби Яков: сказал рав Хисда:

¹ Гнев способен привести человека к греху (нарушению запрета).

² То же самое вино: оно может толкнуть человека к греху.

Оба совета пророк Элияу дал, чтобы указать, что даже с благой целью не стоит гневаться или напиваться. Например, в гневе говорить ученику, чтобы лучше учиться. Или пить без меры вино на кидуш.

³ Дорожная молитва не заменяет молитву Шмонэ-Эсрэ. Она сама по себе.

Как человек, произнесший дорожную молитву, узнает, что он получил разрешение с неба? Ответ: как и раби Ханина бен Доса. Когда его молитва шла легко – он знал, что на нее небо ответит. Если она шла с трудом – не будет ответа. То же самое и здесь.

כל היוצא לדרך – любой человек, выходящий в путь,

צריך להתפלל תפלת הדרך¹ – обязан сказать дорожную молитву¹.

מאי תפלת הדרך – Что за дорожная молитва?

יהי רצון מלפניך ה' אלהי – "Да будет Тебе угодно, Всевышний, мой Б-г,

שתוליכני לשלום ותצעידני לשלום – вести меня с миром (чтобы со мной не случилось ничего плохого) и направлять мои шаги с миром (чтобы мой путь был прямым в Твоих глазах, т.е., чтобы я не совершил прегрешения),

ותסמכני לשלום – и поддерживать меня с миром,

ותצילני מכף כל אויב ואורב בדרך – и спасти меня от руки любого врага и от засады на пути.

ותשלח ברכה במעשי ידי – И пошли браху (успех) делам моих рук.

ותתנני לחן לחסד ולרחמים בעיניך ובעיני כל רואי – И дай мне благоволение, милость и милосердие в Своих глазах и глазах всех, кто меня видит.

ברוך אתה ה' שומע תפלה – Благословен Ты, Всевышний, внимающий молитве!"

Абае делает поправку этому тексту дорожной молитвы.

אמר אביי – Сказал Абае:

לעולם – пусть всегда

דף לע"א

לישתף אינש נפשיה בהדי צבורא – присоединяется человек к общине. Это означает, что дорожную молитву надо произнести от лица всех вышедших в путь. Только тогда она будет услышана небом.

**

היכי נימא – Как надо произнести дорожную молитву?

יהי רצון מלפניך ה' אלהינו שתוליכנו לשלום וכו' – "Да будет Тебе угодно, Всевышний, наш Б-г, вести нас с миром и т.д."

Гемара занимается законами дорожной молитвы: когда, где и каким образом.

אימת מצלי – Когда человек произносит эту молитву? Т.е., когда обязан ее сказать?

אמר רבי יעקב אמר רב חסדא – Сказал раби Яаков: сказал рав Хисда:

משעה שמהלך בדרך – когда выходит в путь.

עד כמה – До какого расстояния от города (из которого вышел путник) может ее произносить? В смысле, каково то минимальное пройденное расстояние, начиная с которого может ее произне-

¹ Получается, что пророк Элияу дал два совета (не гневаться и не напиваться) и сказал про одну обязанность.

сти?

אמר רבי יעקב אמר רב חסדא – Сказал раби Яков: сказал рав Хисда:

עד פרסה¹ – до парсы¹. До этого он ее не произносит².

והיכי מצלי לה – И как ее произносит?

רב חסדא אמר – Рав Хисда сказал:

מעומד – стоя. Но не на ходу или сидя на осле, например.

רב ששת אמר – Рав Шэшет сказал:

אפילו מהלך – даже на ходу. И нет обязанности остановиться.

Гемара приводит эпизод на эту тему.

רב חסדא ורב ששת הוו קאזלי באורחא – Рав Хисда и рав Шэшет шли по дороге.

קם רב חסדא וקא מצלי – Остановился рав Хисда и произнес дорожную молитву.

אמר ליה רב ששת לשמעיה – Сказал рав Шэшет своему слуге:

מאי קא עביד רב חסדא – что сейчас делает рав Хисда? (Рав Шэшет был слепым и захотел узнать причину остановки.)

אמר ליה – Сказал ему слуга:

קאי ומצלי – он молится.

אמר ליה – Сказал ему рав Шэшет:

אוקמן נמי לדידי ואצלי – поставь также и меня, и я помолюсь. (Хотя рав Шэшет считал, что можно произносить ее даже на ходу.) И добавил:

מהיות טוב אל תקרא רע – можешь быть хорошим – не называйся плохим. Т.е., "от добра добра не ищут". Пояснение: не отказывайся от хорошего дела, даже если его легко совершить. В нашем случае: не отказывайся от произнесения этой молитвы с остановкой в пути – все равно тебе придется ждать своих путников, которые на нее остановились. И не говори ее на ходу, хотя это разрешено, – чтобы не выглядеть плохим в глазах попутчиков³.

**

¹ Восемь тысяч локтей; от 3,8 до 4,6 км.

² Но и внутри города, который путник покидает, ее не говорят. Парса отсчитывается от границы площади города. Граница отстоит от линии последних домов на расстоянии чуть больше 70 локтей. (Мишна-Брура)

Гемара задала вопрос: "до какого расстояния ее произносят?" Некоторые поясняют вопрос таким образом: "для какого пути ее произносят?". Т.е., каков минимальный путь, когда ее произносят? Ответ: путь в одну парсу. Если общий путь равен парсе или больше – молитву говорят; если он меньше одной парсы – не говорят, потому что так близко от города нет опасности.

³ Шульхан-Арух: если можешь остановиться для дорожной молитвы – остановись; если не можешь – скажи ее на ходу.

קצרה – **מאי איכא בין הבינו לתפלה קצרה** – В чем отличие между молитвами "Дай нам познать" (Авинену, которая в Мишне выше названа "вроде Шмонэ-Эсрэ"; см. предыдущий лист Гемары 29-1; Урок 19) и короткой молитвой, которую произносят в опасном месте?

הבינו בעי לצווי שלוש קמייטא – Произносящий молитву "Дай нам познать" должен произнести перед ней три первых благословения из Шмонэ-Эсрэ,

ושלוש בתרייטא – а после нее – три последних благословения из Шмонэ-Эсрэ.

וכי מטי לביתה לא בעי למהדר לצווי – И когда придет к себе домой, не обязан возвращаться к молитве Шмонэ-Эсрэ¹.

בתפלה קצרה לא בעי לצווי – Произносящий короткую молитву не обязан произносить

לא שלוש קמייטא ולא שלוש בתרייטא – по три благословения ни перед ней, ни после нее².

וכי מטי לביתה בעי למהדר לצווי – И когда придет к себе домой, обязан вернуться к молитве Шмонэ-Эсрэ³.

והלכתא – И так говорит закон:

הבינו מעומד – "Дай нам познать" (Авинену) произносится стоя,

תפלה קצרה בין מעומד בין מהלך – короткая молитва произносится как стоя, так и на ходу.

Таблица. Разница между Авинену и короткой молитвой (в опасном месте)

	Авинену	Короткая молитва
Произносит ли три первые брахи Шмонэ-Эсрэ и три последние?	Обязательно произносит	Их вообще не надо говорить
Надо ли сказать Шмонэ-Эсрэ, вернувшись домой?	Не надо. Шмонэ-Эсрэ считается произнесенной молитвой	Если не сказал Шмонэ-Эсрэ раньше, вернется домой и скажет
Как произносит?	Стоя	Как хочет – хоть на ходу
Где молится? (По Тосафот)	В любом месте, даже если нет опасности	Только в опасном месте

¹ Потому что исполнил обязанность произнести Шмонэ-Эсрэ, сказав три первые брахи и три последние, – а между ними сказал Авинену, которая заменяет "средние" брахот.

² Потому что она не является заменой Шмонэ-Эсрэ.

³ Но если время Шмонэ-Эсрэ уже прошло – пусть восполнит ее со следующей молитвой Шмонэ-Эсрэ, как учили в Гемаре выше.

Результат урока. Есть четыре молитвы: полная Шмонэ-Эсрэ, замена Шмонэ-Эсрэ в виде Авинену (с шестью "крайними" брахот), молитва в опасном месте, дорожная молитва.

- 1) Шмонэ-Эсрэ. Ее произносят стоя и в установленное время.
- 2) Замена Шмонэ-Эсрэ. Ее произносят в исключительных обстоятельствах (например, в пути, когда пришло время Шмонэ-Эсрэ). Тоже стоя.
- 3) В опасном месте. Это молитва сама по себе, а не замена Шмонэ-Эсрэ. Установлена мудрецами, чтобы человек не шел в таких местах без молитвенного упования на помощь Всевышнего. Можно говорить ее даже на ходу.
- 4) Дорожная молитва. У нее нет связи с Шмонэ-Эсрэ. Она обязательна для выходящего в путь, независимо от опасности. Лучше говорить ее стоя, но можно и на ходу.